



Исполнительный совет Программы Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам  
Вторая сессия 2020 года

В онлайн-режиме, 27-29 октября 2020 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

## Обновленная информация о продолжающейся реструктуризации Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Доклад Директора-исполнителя

### I. Введение

1. В феврале 2018 года Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) начала процесс реформ, который направлен на преобразование парадигмы управления и стратегической и основной деятельности Программы и основу которого составляют следующие четыре компонента:

- a) новая архитектура управления;
- b) разработка нового стратегического плана;
- c) процесс внутренних преобразований;
- d) организационная реструктуризация.

2. Новая архитектура управления была сформирована во исполнение резолюции 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года, и 27-31 мая 2019 года в Найроби состоялась первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат). На своей первой сессии Ассамблея ООН-Хабитат приняла новый стратегический план на период 2020-2023 годов, и Программа инициировала процесс внутренних преобразований.

3. ООН-Хабитат активно работает над четвертым компонентом, а именно организационной реструктуризацией, в целях содействия выполнению ее мандата по оказанию государствам-членам и партнерам по процессу развития содействия в их усилиях по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Новой программы развития городов на местном, национальном и субнациональном уровнях и мониторингу их осуществления, с тем чтобы никто и ничто не было забыто.

### II. Организационная структура и штатное расписание

4. В ноябре 2019 года Исполнительному совету на его возобновленной первой сессии была представлена новая организационная структура штаб-квартиры ООН-Хабитат. В январе 2020 года сотрудники ООН-Хабитат были горизонтально переведены в организационные подразделения в рамках новой структуры. До настоящего времени – главным образом

\* HSP/EB.2020/19.

вследствие ограниченности финансовых ресурсов – эти мероприятия коснулись только сотрудников, работающих в штаб-квартире Программы. Работа над дополнительным штатным расписанием, необходимым для оптимизации новой структуры, будет завершена в соответствии с оперативными потребностями при условии наличия средств.

5. Финансовых средств, вносимых в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, по-прежнему недостаточно для поддержания уровня кадрового обеспечения, необходимого для полноценного внедрения организационной структуры ООН-Хабитат, утвержденной Исполнительным советом.

### **III. Структура региональных отделений ООН-Хабитат**

#### **A. Реформа региональных отделений**

6. Полноценное внедрение новой организационной структуры предполагает также проведение обзора присутствия ООН-Хабитат в местах за пределами штаб-квартиры (структуры региональных отделений) и его изменение.

7. Один из основных принципов, лежащих в основе реформы региональных отделений, заключается в оптимизации поддержки, которую ООН-Хабитат оказывает государствам-членам в мобилизации работы в рамках «десятилетия действий», в том числе посредством расширения финансирования и усиления на национальном уровне работы по осуществлению и укреплению институтов, необходимых для достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

8. Вторым определяющим принципом стал призыв со стороны государств-членов к проведению общей реформы системы развития Организации Объединенных Наций в целях поощрения комплексных, эффективных и гибких методов работы для обеспечения воздействия на страновом и региональном уровнях. Конечная цель реорганизации структуры региональных отделений состоит в том, чтобы дать организации возможность наиболее эффективно распоряжаться своими активами и выполнять свой комплексный мандат в рамках скоординированной и «единой Организации Объединенных Наций». В этой связи ООН-Хабитат будет в соответствующих случаях руководствоваться выводами и заключениями, содержащимися в докладах Генерального секретаря о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, представляемых Экономическому и Социальному Совету Организации Объединенных Наций.

9. Стратегическое региональное присутствие будет способствовать тесной взаимосвязи между нормативной деятельностью ООН-Хабитат и ее деятельностью на местах. Чтобы обеспечить выполнение мандата ООН-Хабитат, необходимо признать уникальные потребности и условия каждой страны и региона; таким образом, возможность использования разнообразных и гибких форматов присутствия на страновом и региональном уровнях позволит сделать так, чтобы ООН-Хабитат могла определять свои приоритеты и иметь кадровые ресурсы, необходимые для оказания поддержки, ориентированной исключительно на потребности и ожидания стран пребывания и оказываемой в тесной координации с партнерами.

#### **B. Критерии для определения формата присутствия**

10. Для определения в каждой стране или регионе формата присутствия, наиболее подходящего для эффективного использования ресурсов и потенциала в поддержку страновых мероприятий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, будет применяться ясный и транспарентный процесс. Географическое местоположение отделений будет также определяться в рамках ясного и транспарентного процесса. Дополнительная информация о формате присутствия и географическом месторасположении будет подготовлена и после этого доведена до сведения Исполнительного совета.

---

<sup>1</sup> Этап заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития обеспечивает общую координацию и руководство системой развития Организации Объединенных Наций, а также обеспечивает проведение оценки того, соотносятся ли определенные в рамках системы цели, приоритеты и стратегии с политикой, сформулированной Генеральной Ассамблеей, в том числе с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики и резолюцией Генеральной Ассамблеи 72/279 от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

11. В этой связи Директор-исполнитель хотела бы обратить внимание Исполнительного совета на директиву руководителя аппарата Канцелярии Генерального секретаря г-жи Марии Луизы Рибейру Виотти от 7 ноября 2019 года о порядке учреждения отделений Организации Объединенных Наций за пределами Централных учреждений.
12. Порядок учреждения отделений, определенный в директиве КГС, состоит в следующем:
- a) руководителю соответствующей структуры (в данном случае Директору-исполнителю ООН-Хабитат) следует проконсультироваться с Канцелярией Генерального секретаря относительно предлагаемого к созданию отделения и запросить принципиальное согласие. Такая первоначальная консультация даст возможность изучить организационную политику или политические аспекты, включая любые предложения финансовой поддержки и/или поддержки в натуральной форме со стороны правительства предполагаемой страны пребывания;
  - b) при условии получения первоначального одобрения Канцелярии Генерального секретаря с соответствующими управлениями и департаментами Секретариата можно обсудить технические, финансовые и правовые аспекты предлагаемого к созданию отделения, а также необходимые правовые инструменты;
  - c) Управление Организации Объединенных Наций по правовым вопросам будет оказывать учреждающей структуре юридическую помощь в проведении с правительством принимающей стороны переговоров о заключении соглашения со страной пребывания или соглашения с другим учреждением, а также в обсуждении любых связанных с этим договоренностей финансового и административного характера;
  - d) учреждающая структура (в данном случае ООН-Хабитат) будет нести ответственность за представление отчетности директивным органам, включая Генеральную Ассамблею, в случае необходимости и если это будет сочтено целесообразным.
-